



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Refund of Duties on Obsolete or Surplus Goods Regulations

Règlement sur les remboursements de droits sur les marchandises surannées ou excédentaires

SOR/98-56

DORS/98-56

Current to June 21, 2016

À jour au 21 juin 2016

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to June 21, 2016. Any amendments that were not in force as of June 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Refund of Duties on Obsolete or Surplus Goods Regulations**

- 1 Application for a Refund
- 2 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur les remboursements de droits sur les marchandises surannées ou excédentaires**

- 1 Demande de remboursement
- 2 Entrée en vigueur

Registration
SOR/98-56 December 29, 1997

CUSTOMS TARIFF

Refund of Duties on Obsolete or Surplus Goods Regulations

P.C. 1997-2028 December 29, 1997

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to section 112 of the *Customs Tariff*^a, hereby makes the annexed *Refund of Duties on Obsolete or Surplus Goods Regulations*.

Enregistrement
DORS/98-56 Le 29 décembre 1997

TARIF DES DOUANES

Règlement sur les remboursements de droits sur les marchandises surannées ou excédentaires

C.P. 1997-2028 Le 29 décembre 1997

Sur recommandation du ministre du Revenu national et en vertu de l'article 112 du *Tarif des douanes*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les remboursements de droits sur les marchandises surannées ou excédentaires*, ci-après.

^a S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 1997, ch. 36

Refund of Duties on Obsolete or Surplus Goods Regulations

Application for a Refund

1 (1) Subject to subsection (2), an application for a refund under section 110 of the *Customs Tariff* must be accompanied by

(a) a document certified by an officer that identifies the obsolete or surplus goods; and

(b) a list of the documents required under Part I of the *Accounting for Imported Goods and Payment of Duties Regulations* that relate to the importation of those goods.

(2) Where an officer is not available to certify the document referred to in paragraph (1)(a), other non-certified documentation that contains similar information may be substituted for it.

Coming into Force

2 These Regulations come into force on January 1, 1998.

Règlement sur les remboursements de droits sur les marchandises surannées ou excédentaires

Demande de remboursement

1 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la demande de remboursement prévue à l'article 110 du *Tarif des douanes* comporte les documents suivants :

a) un document certifié par un agent qui fait état des marchandises surannées ou excédentaires;

b) la liste des documents exigés par la partie I du *Règlement sur la déclaration en détail des marchandises importées et le paiement des droits* qui ont trait à l'importation de ces marchandises.

(2) Si aucun agent n'est disponible pour certifier le document visé à l'alinéa (1)a), un autre document non certifié qui renferme des renseignements semblables peut lui être substitué.

Entrée en vigueur

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.